



Bryssel, 3. lokakuuta 2025
(OR. en)

13240/25

LIMITE

CORLX 919
CFSP/PESC 1375
RELEX 1220
COEST 704
FIN 1113

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP täytäntöönpanosta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (YUTP) 2025/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta,
että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä,
määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun
päätöksen 2012/642/YUTP täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä 15 päivänä lokakuuta 2012 annetun neuvoston päätöksen 2012/642/YUTP¹ ja erityisesti sen 6 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

¹ EUVL L 285, 17.10.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 15 päivänä lokakuuta 2012 päätöksen 2012/642/YUTP.
- (2) Valko-Venäjän tilanteen vakavuus huomioon ottaen kaksi luonnollista henkilöä ja kolme oikeushenkilöä olisi sisällytettävä päätöksen 2012/642/YUTP liitteessä I olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Päätös 2012/642/YUTP olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen 2012/642/YUTP liite I tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

Muutetaan päätöksen 2012/642/YUTP liite I seuraavasti:

- 1) lisätään jaksossa ”A. 3 artiklan 1 kohdassa ja 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut luonnolliset henkilöt” olevaan luetteloon luonnolliset henkilöt seuraavasti:

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”313.	Ilya Valerievich IKAN	Ілля Валер'евіч ІКАН Илья Валерьевич ИКАН	Asema: Belneftekhimin puheenjohtaja, Valko- Venäjän tasavallan kansalliskokouksen tasavaltaneuvoston jäsen Syntymäaika: 10.1.1981 Syntymäpaikka: Pchelnik, Barysaun piiri, Minskin alue/oblasti, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Valko-Venäjä)	Ilja Ikan on Valko-Venäjän öljy- ja kemianteollisuuden valtionkonsernin (Belneftekhim) puheenjohtaja. Belneftekhim on yksi Valko- Venäjän tasavallan suurimmista teollisuuslaitoksista ja koostuu useista muista vuonna 1997 perustetuista valtion omistamista yrityksistä. Aljaksandr Lukašenka pitää Belneftekhimiä yhtenä Valko-Venäjän tärkeimmistä ja strategisimmista konserneista.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän täytäntöönpanopäätöksen voimaantulopäivä.

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Lähellä olevat yhteisöt: Belneftekhim	Belneftekhim on Valko-Venäjän talouden ja ulkopoliitiikan perustavanlaatuinen voimavara, erityisesti Venäjän ja Valko-Venäjän yhteisten öljymarkkinoiden kehittämiseen tähtäävässä yhteistyössä. Konsernin edustajat käyvät säännöllisesti neuvotteluja presidentti Lukašenkan kanssa. Belneftekhim hyötyy Lukašenkan hallinnon antamasta tuesta erityisesti pakotteiden vaikutuksia vastaan. Näin ollen Belneftekhim hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä. Belneftekhimin puheenjohtajan asemassa Ilja Ikan hyötyy Lukašenkan hallinnosta ja tukee sitä.	

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
314.	Yuri Ivanovich PREDKO alias Yuriy Ivanovich PREDKO	Юрий Иванович ПРЕДКО	Asema: OJSC Horizontin pääjohtaja Syntymäaika: 1964 Syntymäpaikka: Valko- Venäjä Kansalaisuus: valkovenäläinen Sukupuoli: mies Lähellä olevat yhteisöt: Horizont Holding, ICT Horizont	Yuri Predko on OJSC ”Management Company of the Holding Horizont” -yhtiön pääjohtaja; kyseinen yhtiö on yksi suurimmista kuluttajaelektroniikan ja kodinkoneiden valmistajista Valko-Venäjän tasavallassa. Se on Horizont Holdingia hallinnoiva yhtiö. Horizont Holding on yksi suurimmista ja dynaamisimmin kehittyvistä monialaisista holdingyhtiöistä Valko-Venäjän tasavallassa, ja se toimii useilla eri liiketoiminta-alueilla. Horizont Holding noudattaa toiminnassaan Aljaksandr Lukašenkan ohjeita.	+”;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän täytäntöönpanopäätöksen voimaantulopäivä.

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Horizont Holdingiin kuuluva ICT Horizont on yksi johtavista erikoiselektroniikan kehittäjistä ja valmistajista Valko-Venäjän tasavallassa. Yritys kehittää ja valmistaa erityis- ja kaksikäyttötuotteita, esimerkiksi panssaroitujen ajoneuvojen videonkatselulaitteita. ICT Horizont tekee yhteistyötä Valko-Venäjän tasavallan puolustusministeriön kanssa harjoitusalueilla käytettävän välineistön kehittämiseksi ja nykyaikaistamiseksi asevoimien kokoonpanojen ja sotilasyksiköiden koulutusta koskevien vaatimusten mukaisesti.	

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Lisäksi ICT Horizont osallistuu Venäjän ja Valko-Venäjän valtioliiton tieteellis-tekniseen Intelavto-ohjelmaan. Valko-Venäjän tasavallan ministerineuvosto on hyväksynyt ohjelman. Sen vuoksi Yuri Predko on lähellä yhteisöjä, jotka kuuluvat Valko-Venäjän sotateolliseen kompleksiin, osallistumalla sotilasteknologian ja puolustustarvikkeiden kehittämiseen.	

2) lisätään jaksossa ”B. 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut oikeushenkilöt, yhteisöt tai elimet” olevaan luetteloon merkinnät seuraavasti:

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”56.	JSC Holography Industry ZAT Galagrafichnaya Industryya ZAO Golograficheskaya Industriya	Закрывае акцыянернае таварыства "ГАЛАГРАФІЧНАЯ ІНДУСТРЫЯ" Закрытое акцiонерное общество "ГОЛОГРАФИЧЕСКА Я ИНДУСТРИЯ"	Osoite: Kalinina 12, Minsk, Valko-Venäjä Rekisteröintinumero: 101482057 Rekisteröintipäivä: 7.5.1998 Puhelin: +375 266 01 31, +375 266 34 17 Sähköposti: info@holography.by Verkkosivusto: www.holography.by	JSC Holography Industry on Valko-Venäjän johtava turvahologrammien ja kristallogrammien valmistaja. Valko-Venäjän lainsäädännön mukaan esimerkiksi alkoholijuomien, monenlaisten kulutustavaroiden, kassakoneiden ja rahapeliautomaattien veromerkkeihin on kiinnitettävä turvahologrammitarra. Tämä luo merkittävästi kysyntää Holography Industryn tuotteille.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän täytäntöönpanopäätöksen voimaantulopäivä.

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Holography Industryllä on läheinen yhteistyösuhde valtiollisiin yhteisöihin, joista osa on sen osakkaita. Tämä läheinen suhde on osittain seurausta siitä, että yhtiön perustajan entinen liikekumppani lahjoitti osakkeita valtiolle. Vastineeksi valtio on tehnyt tilauksia yhtiöltä. Näin ollen Holography Industry hyötyy Lukašenkan hallinnosta.	

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
57.	ICT Horizont alias Research Unitary Enterprise "INSTITUTE OF DIGITAL TELEVISION HORIZONT" alias DIGITAL TELEVISION INSTITUTE HORIZONT alias UE "Institute of Digital Television Horizon" alias Chelyabinsk Institute of Digital television "Horizont"	Навукова-даследчае ўнітарнае прадпрыемства "ІНСТЫТУТ ЛІЧБАВАГА ТЭЛЕБАЧАННЯ ГАРЫЗОНТ" alias Унітарнае прадпрыемства "ІІТ ГАРЫЗОНТ" Унітарнае прадпрыемства „ІІЦТ ГОРЫЗОНТ“ alias Научно- исследовательское унитарное предприятие "ИНСТИТУТ ЦИФРОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ ГОРИЗОНТ"	Osoite: Kuibysheva 35-1, Minsk, 220029, Valko- Venäjä Yhteisötyyppi: valtion omistama yhtiö Rekisteröintinumero: 100085149 OKPO-numero: 37406850 Rekisteröintipäivä: 26.11.1991 Rekisteröintipaikka: Valko- Venäjä Puhelin: 8 740 740 91 00, +375 740 740 91 00 Faksi: +375 17 288 11 82 Sähköposti: office@horizont-rnd.by, ict@dtv.horizont.by Verkkosivusto: https://h- rnd.by/	ICT Horizont on valkovenäläinen yhtiö ja yksi maan nykyaikaisimmista huipputeknologiakeskuksista. ICT Horizont on yksi johtavista erikoiselektroniikan kehittäjistä ja valmistajista Valko-Venäjän tasavallassa. Yhtiö kehittää ja valmistaa erityis- ja kaksikäyttötuotteita, kuten panssaroitujen ajoneuvojen videonkatselulaitteita. ICT Horizont tekee yhteistyötä Valko-Venäjän tasavallan puolustusministeriön kanssa harjoitusalueilla käytettävän välineistön kehittämiseksi ja nykyaikaistamiseksi asevoimien vaatimusten mukaisesti.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän täytäntöönpanopäätöksen voimaantulopäivä.

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Lisäksi ICT Horizont osallistuu tieteellis-tekniseen Intelavto-ohjelmaan, jonka tavoitteena on luoda huipputeknologian digitaalisia ja elektronisia komponentteja ja järjestelmiä erityis- ja kaksikäyttöajoneuvoja varten. Valko-Venäjän tasavallan ministerineuvosto on hyväksynyt ohjelman. Sen vuoksi ICT Horizont on osa Valko-Venäjän sotateollista kompleksia osallistumalla sotilasteknologian ja puolustustarvikkeiden kehittämiseen.	

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
58.	Horizont Holding alias Horizon Holding alias OJSC N Holding alias Horizon Group of Companies	Холдынга "Гарызонт" Холдинг "Горизонт" alias ОАО „Н Холдинг“ alias Группа компаний «Горизонт»	Osoite: S. Kovalevskaja Lane, 62, room 16, 220014, Minsk, Valko-Venäjä Yhteisötyyppi: holdingyhtiö Rekisteröintinumero: 101050240 Rekisteröintipäivä: 2010 Rekisteröintipaikka: Valko- Venäjä Pääasiallinen toimipaikka: Minsk, Valko-Venäjä Puhelin: +375 (17) 226 36 01 Faksi: +375 (17) 303 76 07	Horizont Holding on valkovenäläinen holdingyhtiö. Horizont Holding on yksi suurimmista ja dynaamisimmin kehittyvistä monialaisista holdingyhtiöistä Valko-Venäjän tasavallassa, ja se toimii useilla eri liiketoiminta-alueilla. Sitä on kuvattu yhdeksi Minskin teollisuuden lippulaivayhtiöistä. Horizont Holding toteuttaa hankkeitaan Aljaksandr Lukašenkan ohjeiden mukaisesti. ICT Horizont on osa Horizont Holdingia. ICT Horizont on yksi johtavista erikoiselektroniikan kehittäjistä ja valmistajista Valko-Venäjän tasavallassa.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän täytäntöönpanopäätöksen voimaantulopäivä.

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
			Sähköposti: info@h-tv.by Verkkosivusto: https://h-tv.by/, https://h-holding.by/ Lähellä olevat yhteisöt: ICT Horizont Lähellä olevat henkilöt: Yuri Ivanovich Predko	Yhtiö kehittää ja valmistaa erityis- ja kaksikäyttötuotteita, esimerkiksi panssaroitujen ajoneuvojen videonkatselulaitteita. ICT Horizont tekee yhteistyötä Valko-Venäjän tasavallan puolustusministeriön kanssa harjoitusalueilla käytettävän välineistön kehittämiseksi ja nykyaikaistamiseksi asevoimien kokoonpanojen ja sotilasyksiköiden koulutusta koskevien vaatimusten mukaisesti.	

	Nimet (englanninkielinen translitterointi valkovenäjästä) (englanninkielinen translitterointi venäjästä)	Nimet (valkovenäjänkielinen kirjoitustapa) (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
				Lisäksi ICT Horizont osallistuu valtioliiton (Venäjä ja Valko-Venäjä) tieteellis-tekniseen Intelavto-ohjelmaan, jonka tavoitteena on luoda huipputeknologian digitaalisia ja elektronisia komponentteja ja järjestelmiä erityis- ja kaksikäyttäjoneuvoja varten. Valko-Venäjän tasavallan ministerineuvosto on hyväksynyt ohjelman. Näin ollen Horizont Holding tukee Lukašenkan hallintoa. Lisäksi se on lähellä ICT Horizontia, joka on osa Valko-Venäjän sotateollista kompleksia, muun muassa siksi, että se osallistuu sotilasteknologian ja puolustustarvikkeiden kehittämiseen.	